

### 學校紀事

感謝各位家長的合作，在這裡只想提醒您，梅山中文學校長久以來就以學生為主，為提供一個良好學習環境，也為了老師能專心教導，**除非有些教師會要求家長值班輪換，家長不能在上課時候在教室中。**家長因為特殊原因要待在教室中，需要得到教師以及語言教務的同意。學校在學生餐廳準備了電影播放以及各種座談會(請參考學校日程表)，或是您可以到學校辦公室參與學校運作，或是參加成人文化班，都是很好的活動。為了安全考量請不要坐在教室外走廊上。本校正在建構無線網路服務大家，敬請期待。

為了大家能有一個良好與安全的學習環境，希望家長們與學校配合，請各位家長告知您的孩子：

- 上課請不要遲到。
- 請不要在走廊上奔跑。
- **請不要在教室裡吃東西，並保持教室清潔。掉到地上的食物請撿起丟到垃圾箱。**
- **請尊重學校的各項設備以及教室設備，請不要隨意拿取教室中的書籍，文具或是其他不屬於中文學校老師及學生的物品(包含所有海報以及各式擺飾)。**
- **請各家庭在下午四點前離開學校。**
- 上完課請幫忙把課桌椅放回原處。

非常感謝您的合作，使學校更好。

### 家長值日

當天值星的家長，請於12:20 pm到辦公室-服務組簽到。值星的時間是從12:20 pm到3:45 pm。學校還有以下活動需要家長幫忙各位家長請至梅山網站首頁，然後連結到[Parent duty signup](#)登記

- 演講比賽
- 梅山美食週
- 卡拉OK比賽

如果您有任何問題，請連絡服務組 Eric Chen ([service@mhcs-nj.org](mailto:service@mhcs-nj.org))

### 青少年義工

歡迎高中學生加入青少年義工的行列！九年級以上的同學可以幫忙語言課，八年級以上同學可以幫忙文化課。輕鬆累積你社區服務的時間，對大學申請有很大的幫助。有興趣者請到辦公室找 Tiffany Lin ([youthvolunteer@mhcs-nj.org](mailto:youthvolunteer@mhcs-nj.org))

### 學校通訊錄募款

請大家告訴大家，現在我們開始為梅山中文學校本年度通訊錄尋找支持廣告廠商。

- 滿頁廣告是\$250，購買滿頁廣告的廠商可以免費在學校辦理說明會，或是設置資訊桌散發廣告(我們通常在學校辦理說明會收\$100，設置資訊桌散發廣告收\$50)。
- 半頁廣告是\$170，1/4 頁廣告是\$90，這些收費都算是對本校非營利性組織的捐款，詳情請參考價目表。

請在十月三十一日前捐款到學校，您的名字會放在通訊錄捐款名錄中。有意廠商請洽 [pr@mhcs-nj.org](mailto:pr@mhcs-nj.org)。歡迎所有的企業，服務業和商家在我們的通訊錄做廣告。謝謝。

### 美食週活動 11/19/2016

一年一度的美食週活動即將來臨。請聯繫您的班媽媽，班爸爸或電郵 [pr@mhcs-nj.org](mailto:pr@mhcs-nj.org)，捐贈佳餚與大家分享。詳情即將公布，敬請期待。

### 語文班本週消息

您可以在[這裡](#)下載學校地圖。各位家長若是對課程有建議或是疑問可以聯絡教務李珠瑛 [language@mhcs-nj.org](mailto:language@mhcs-nj.org)

### 梅山年刊 2016 - 2017

感謝梅山年刊編輯小組去年努力成果。請注意，攝影師將在十月十五日到班級照相，詳細時間並沒有界定，請不要忘記提醒您的孩子對鏡頭微笑。

### 班級家長會

本年度班級家長會第六週(十月十五日)時間以及分配教室如下

日期	班級	教室
十月十五日	五甲 (5A)	309
	六甲 (6A)	307
	七甲	305
	八甲 (8A)	303
	九甲 (9A)	301
	十甲 (10A)	114A
	二甲 (2A)	119
	BL 6A	306
	BL 7A	304
	BL 8A	112
	小甲 (PK)	116B

### 梅山中文學校圖書館

我們誠摯地邀請您使用圖書館，瀏覽梅山的中文圖書庫(我們有兒童以及成人書籍)。這個圖書車將每個禮拜在教室111(一樓)外面。歡迎梅山中文學校的學生和家長們使用圖書館!趁這機會瀏覽眾多書籍，CD 或是 DVD，也可以借

# 梅

# 山



# 通

# 訊

秋季班第六週  
2016年10月15日

<http://www.mhcs-nj.org/>

梅山緊急電話 908-458-MHCS (6427) (星期六 12:15 - 3:45PM)

校長: 樂美沁  
編輯: 蔡德穎

回家閱讀! 每次借書期間是兩週。你需要的是:

1. 填寫借書表格 (包括: 姓名, 年級 & 教室, 家庭ID和電話)

2. \$5 USD 保證金 (還書時退回)

各位父母們, 請不要錯過這個機會來與您的孩子增進感情。睡前享受一個不錯的中文圖書, 會增加一些有趣的學習體驗! 去年我們總共閱讀了 116 本書, 我們期望今年我們可以閱讀 170 本書, 一齊享受閱讀中文書籍的樂趣。請來參觀圖書館車! 在本週六, 梅山中文學校圖書車將在 111 教室外面等大家一起來享受好書。

各位家長若是想要捐贈書籍, 請接洽校長。謝謝。

### 新澤西中文學校協會詩歌朗誦比賽

一年一度的詩歌朗誦比賽要開始了!! 有興趣的同學或是家長可以聯絡副教務張秀琦 或是電郵 [language deputy dean@mhcs-nj.org](mailto:language deputy dean@mhcs-nj.org) 詳情如下:

主辦單位: 新澤西中文學校協會, 明慧中文學校

輔導單位: 紐約華僑文教服務中心

比賽日期: 2016年11月19日 (星期六) 上午十時

參賽者報到: 11/19/2016 9:50 AM

報名截止日期: **10/22/2016**

活動地點: 明慧中文學校

*Eisenhower Intermediate School*

*791 Eisenhower Avenue, Bridgewater, NJ 08807*

### 2016年梅山中文學校演講比賽

1. 校內比賽時間: 11/05/2016, 星期六下午1:00到4:00 (成人以及兒童文化課暫停)

2. **報名截止日期: 10/22/2016**。請用 [網路報名表](#) 輸入報名資料後按 SUBMIT- 副語文教務張秀琦將會收到電子表格。您也將會收到電子確認郵件。詳情請洽 e-mail:

[LanguageDeputyDean@mhcs-nj.org](mailto:LanguageDeputyDean@mhcs-nj.org) 或到辦公室 Room120 找副語文教務張秀琦。

3. 逾時報名, 需繳交五元。

4. 用網路報名表輸入報名資料後, 請家長必須到辦公室 Room120 抽比賽號碼。

### 傳統班

組別	年齡	出生日期	演講比賽題目 (任選一)	時間 (分鐘)
A	六歲以及六歲以下	1/1/2010 (含) 以後出生	我最喜歡的動物 或是 我的家	半分鐘~二分半鐘

B	七歲, 八歲, 及九歲	1/1/2007 (含) ~ 12/31/2009 (含)	如果天天是....(例如: 任何假日, 星期日, 晴天...等等) 或是 我夢想的假期	一分半鐘~二分半鐘
C	十歲, 十一歲, 及十二歲	1/1/2004 (含) ~ 12/31/2006 (含)	舉手做環保 或是 我的志願	一分半鐘~二分半鐘
D	十三歲及十三歲以上	12/31/2003 (含) 以前出生	快樂是什麼? 或是 最偉大的發明	二分鐘~三分鐘

### 雙語班

組別 Group	年齡 (Age)	出生日期 (Birth Date)	演講比賽題目 Topic (任選一) Select 1	時間 (分鐘) Duration
CSL 1	八歲及組別 (Group) 八歲以下 (8 years old and younger)	1/1/2008 (含) 以後出生 (AFTER)	我最喜歡的人 My favorite person; or 如果我是一個動物...(例如: 狗, 貓, 馬...等等)。If I were an animal...(e.g., dog, cat, horse...etc)	半分鐘~二分半鐘 (half minute ~ Two and one half minutes)
CSL 2	九, 十及十一歲 (9, 10, and 11 years old)	1/1/2005 (含) ~ 12/31/2007 (含)	我最喜歡的運動 My favorite sport; or 一個難忘的假期 A memorable vacation	一分半鐘~三分鐘 (one and one half minutes ~ three minutes)
CSL 3	十二歲及十二歲以	12/31/2004 (含) 以	我最喜歡的季節 My favorite season;	一分半鐘~三分鐘 (one and

梅山 [UnitedWay](#) 代號: 028297-MHCS, 通訊地址: P.O.Box 4322, Warren, NJ 07059

請捐贈您最珍貴的資產給學校-- 您的時間。請與校長聯絡: [Principal@mhcs-nj.org](mailto:Principal@mhcs-nj.org)

# 梅

# 山



# 通

# 訊

秋季班第六週  
2016年10月15日

<http://www.mhcs-nj.org/>

梅山緊急電話 908-458-MHCS (6427) (星期六 12:15 - 3:45PM)

校長: 樂美沁  
編輯: 蔡德穎

上 (12 years old and older)	前出生 (BEFORE)	or 如果能重來... If I can do it over again...	one half minutes ~ three minutes)
----------------------------	--------------	---	-----------------------------------

100 South Street, Morristown, NJ 07960

## 文化班本週消息

親愛的家長們，學校感謝大家對文化課程的支持，我們歡迎有興趣的同學加入。請注意!!本校的文化課程需要註冊，文化課不接受旁聽或替代。尚未註冊的同學，請跟註冊組連繫。

我們希望學生們有機會了解和學習許多不同的中國文化。我們歡迎家長和學生的建議。請提醒你的孩子：

- 文化課後，把桌椅放回原位。
- 體育館裏不能吃東西，喝飲料或水。

假如您有任何文化課的問題，請 email 與文化教務 John Huang at [culturedean@mhcs-nj.org](mailto:culturedean@mhcs-nj.org) 聯絡。

## 文化班教室配置

體育館的使用會因 Watchung 高中使用而有所更改，如有變動 **會在辦公室外貼公告**，造成您的不便我們深感歉意。請各位家長查明您加入的文化課程教室配置您也可以到 [學校網站](#) 下載地圖。

## 梅山卡拉OK大賽 12/3/2016

年度梅山中文學校卡拉OK大賽本年度梅山中文學校卡拉OK大賽將在十二月三日舉辦。有興趣的學生可以著手選曲練唱，參加比賽的辦法即將公布，敬請期待。

## 社區動態本週消息

### 中美文化協會重陽秋遊文化節活動(詳情)

時間: 十月十六日星期日，上午十一點到下午四點

地點: Duke Island Park, Old York Road, Bridgewater

我們準備了烤肉和飲料，還有遊戲等等。每人十二元，小孩六歲以下不收錢。先在 [網路上登記](#)，然後到辦公室支票 (抬頭 CACA) 給財務 Anna Chan, 或是副公關, Steve Chaikin. 謝謝大家。

### 徐久芳畫展 - 梅山中文學校國畫老師(詳情)

恭喜梅山中文學校國畫老師 Diana Kung 舉辦畫展! 歡迎大家前往觀賞!

時間: 9/1 - 10/25

地點: Mayo Performance Arts Center

日期	小吃預告
10/15/2016*	林宮
10/22/2016*	Ashia 便當
10/29/2016	青島人家
11/5/2016	渤海村 (Dumplings), 台灣小吃 (Taiwanese Delicacy)

\* 會根據供應廠商而作調整

梅山 **UnitedWay**代號: **028297-MHCS**，通訊地址: P.O.Box 4322, Warren, NJ 07059

請捐贈您最珍貴的資產給學校-- 您的時間。請與校長聯絡: [Principal@mhcs-nj.org](mailto:Principal@mhcs-nj.org)